

? Ua dZ'i a '5fVY]hgd`ÀhnY`VY]'N:
GUUfVfØW_Yb. 'K Yf' [Yk]b b h3

8]Y'; YgWÀZhgzØ\fi b['j cb`N: 'd`Ubh`V]g`9bXY`&\$&*']b
GUUfVfØW_Yb`&-\$ \$'GhY``Yb`ni`'ghfY]WYb``9fZU\fyb`G]Yž
k Ufi a`i bX`k]Y`Yg`k Y]hYf[Y\h`'K Yfž`K Ugž`K Ubbž`K cž
K Ufi a`ž`K]Y`!`U`Y` †Zcg`\]Yf`

8]Y`Ni`_i`bZh`XYg`GhUbXc fhg`GUUfVfØW_Yb`VY]
N: .`K Ug`VYXYi`hYh`XYf`[Yd`UbhY
GhY``YbUVVUi`3

8]Y'; YgWÀZhgzØ\fi b[`XYg`5i`hcni`]YZYfyfg`N: 'd`Ubh`V]g`9bXY
&\$&*']bYb`a`Ugg]j`Yb`GhY``YbUVVUi`]b`GUUfVfØW_Yb``9hk`U`&-\$ \$
5fVY]hgghY``Yb`gc``Yb`[Yghf]WYb`k`YfXYbž`k`Ug`Y]bY`J`Yf`_`Y]bYfi`b[
XYg`GhUbXc fhg`VYXYi`hYh`!`fgdfØb[`]W`k`Uf`[Yd`Ubhž`X]YgY
A`U»`bU`a`Y`Yfgh`]a`†\f`&\$'`\$`i`a`ni`gYhnYb``

K Ufi a`]gh`XYf`GhUbXc fh`GUUfVfØW_Yb
VYhfc`ZZY`b`3

8]Y`!`bhYfbY\`a`Ybg`Y]hi`b[`VY[fØbXYh`XYb`[Yd`UbhYb
GhY``YbUVVUi`a`]hini` \c`Yb`?cghYb`Ua`N: !K`Yf`_`]b`GUUfVfØW_Yb``
†bhYfbY`†Zcfa`Uh]cbYb`VYn]Y\Yb`g]W`Ui`W`Ui`Z]bYb`J`Yf[`Y]W
a`]h`Y]bYa`N: !GhUbXc fh]b`GYfV]Yb``C`V`k`c`\`XYf`6Yhf]YVgfUh
VYhc`bž`X`Ugg`GUUfVfØW_Yb`VYggYf`UVgW`bY]XYhž`Zc`fXYfh`X`Ug
A`UbU[Ya`Ybh`Y]bY`fUgW`Y`GhfY]W`i`b['j`cb`5fVY]hgd`ÀhnYb``!`a`X]Y
Ni`_i`bZh`XYf`fi`bX`%`\$`\$`\$`6YgWÀZh][`hYb`ni`'g]W`Yfbž`gc``ni`XYa
;`Y`X`Ui`g`XYa`Ni`_i`bZhgz`c`b`Xg`XYf`6YgWÀZh][`hYb`]b`X`Ug
!`bhYfbY\`a`Yb`Z]Y»`Yb``

K Y`W\ Y`5i gk]f_i b[Yb` \ Uh`X]Yg`Ui Z`X]Y

6YgW\ \Zh][hYb 3

8]Y`D`AbY`XYg`A UbU[Ya Ybhg`ghc» Yb`VY]`XYb
5fVY]hbY\ a Yfj YfhfYhYfb`Ui Z`K]XYfghUbX" `9g`k]fX`VYfY]hg`gY]h
`Ab[YfYa` [YZcfXYfhž`XUgg`_`UFY`DYfgdY`_h]j Yb`ZØf`X]Y
5fVY]hbY\ a Yf]bbYb`i bX`5fVY]hbY\ a Yf`[YgW\ UZZYb`k YfXYbž
]bgVYgcbXYfY`ja` <]bV`]W_`Ui Z`X]Y`DfcXi`_h]cb`j`cb`DfcXi`_hYb`ZØf`9!
5i hcg" `6]g\Yf`ZY\`h`YXcW\`Y]b`_cb`_fYhYf`D`Ub"

8 fi W_`Ui Z`N: `ghY][h`Xi fW\`j YfgW\]YXYbY

: U`hc fYb

N: `ghY\`h`i bhYf`\c\Ya`GW\i`XYbghUbXž`XYf`i bhYf`UbXYfYa`Xi fW\
_ VYfbU\ a Yb`YbhghUbXYb`]gh" `9]b`[Ygh]Y[YbYf`?cb`_i ffYbnXfi W_`]b
XYf`6fUbW\Yž`j cf`U`Ya`Xi fW`GcZhk UfY!Ni`YZYfYf`k]Y`Bj]X]Už
ghY`h`Y]bY`k`Y]hYfY`<YfUi`gZcfXYfi`b[`XUf" `5i W\`ja` `6YfY]W\
8][]hU`]g]Yfi`b[`g]Y\`h`6fUbW\YbYI`dYfhY`GhY`ZUb`6fUhnY`
BUW\`c`VYXUfZVY]`N: "

5i gV`]W_`Ui Z`X]Y`_ca`a`YbXYb`GW\`f]hhY`VY]`N:

⇒ `5i [i gh`k]fX`j`cfUi`gg]W\`h]W\`Y]bY`k`Y]hYfY
6Yhf]YVgj`YfgUa`a`i`b[`]b`GUUFVfØW_Yb`ghUhhZ]bXYb" `Gc`hY`Yg`V]g
XU\`b`_Y]bY` : cfhgW\`f]hhY`]b`XYb`J`Yf\`UbX`i`b[Yb`[YVYbž`k]fX`XYf
6Yhf]YVgfUh`a` Ò[`]W\Yfk`Y]gY`5fVY]hg_Ua`dZa`U»`bU\`a`Yb
j`cfVYfY]hYb" `8]Y`Ni`_i`bZi`XYg`GhUbXcfhg`i`bX`XYf`6YgW\`Zh][`hYb
V`Y]Vh`j`cfYfghi`b[Yk`]gg"

8]YgY`⇒Zcfa`Uh]cbYb`k`i`fXYb`Ui`W\`]b`XYf`GF`]bZc!Fi`bXgW\`Ui`j`ca
%\$"\$+`"&\$&(`X]g_i`h]Yfh"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh